



4. Radunanza cumünela dals 16.9.2015 a las 20.00 sül palc da la sela polivalenta S-chanf

Presidi: Duri Campell

Actuar: Duri Schwenninger

Preschaints: Preschaints sun 36 votantas e votants

Scrutinaduors: Scu scrutinaduors vegnan elets Ramon Angelini e Roman Parli

Tractandas:

1. Protocol da la radunanza cumünela dals 30.06.2015 / 01.07.2015
2. Infrastructura quartier d'indigens „Resgia Chapella“, credit fr. 1'700'000.00
3. Vendita parcella nr. 826 i'l quartier „Resgia Chapella“ a Francesco Pietrogiovanna
4. Vendita parcella nr. 831 i'l quartier „Resgia Chapella“ ad Andri e Valerio Glisenti
5. Varia

Il president spiega, cha cun l'entreda in vigur da la constituziun cumünela es l'andamaint il següaint: in avegnir nu vain pü fat discussiuns d'entrer tar üna tractanda. L'unica pussibiltad da stricher üna tractanda da la glista es al mumaint aunz cu approver la glista da tractanda.

La glista da tractandas vain approveda sainza objecziuns.

Protocol: Il protocol da la radunanza cumünela dals 30.06.2015 / 01.07.2015 vain approvu cun granda magiurited e sainza cuntravusch.

**15 7.900 Planisaziun dal territori cumünel
Infrastructura quartier d'indigens „Resgia Chapella“, credit fr.
1'700'000.00**

Il president fo ün'introducziun e surdo il pled al vice-president. Quel spiega, cha cun la decisiun da la radunanza cun l'approvaziun da la revaisa totela da la planisaziun locala e cun que aderieu la nouva zona d'indigens a Chapella, es gnieu fat ün plan da quartier. Tal plan da quartier tuocho tiers eir l'infrastructura chi stu gnir erretta aunz cu pussibilter als interessents da fabricher. Cha sül prüm sguard saja l'import sten ot, ma chi'd es da fer quint da metter gio ca. 370 meters lingias, que chi'd es in conguel cun las differentas etappas dals schlargiamaints d'infrastructura üna cifra pü ota. Per las differentas lavuors sun gnidas aint offertas e'ls cuosts per la lavur muntan a fr. 1,7 milliuns. Üna part dals cuosts vain druvo per spuster lingias existentas da las chesas sur il quartier chi passan tres las parcelas chi vegnan vendidas scu eir per lavuors vi da la via chantunela chi passa tres il quartier. Las trattativas cul chantun regard l'indemisaziun per las lavuors sün la via chantunela sun gnidas pigliadas sü. Zieva chi sun gnies preschantos ils plans correspundents da la nouv'infrastructura e zieva cuorta discussiun decida la radunanza cun granda magiurited e sainza cuntravusch da deliberer il credit ill'otezza da fr. 1'700'000.00 per eriger l'infrastructura dal plan da quartier d'indigens „Resgia Chapella“.

**16 9.998 Cumprita e vendita terrain cumünel
Vendita parcella nr. 826 i'l quartier „Resgia Chapella“ a Francesco
Pietrogiiovanna**

Il president fo ün'introducziun e spiega, cha Francesco Pietrogiiovanna ho inoltro ils 12 avuost 2012 la dumanda per pudair cumprer la parcella cul stabilimaint da la resgia veglia per fabricher our quel scu chesa per sia famiglia. Scha pussibel voul el mantegner il volüm da l'edifizi existent. Francesco Pietrogiiovanna es daspö l'an 2003 silvicultur a S-chanf ed accumplischa tuot las pretaisas dal reglamaint davart la vendita da terrain illa zona d'indigens "Resgia Chapella". Zieva cuorta discussiun decida la radunanza cun granda magiurited e sainza cuntravusch, cun 1 abstenziun da vusch, da vender a Francesco Pietrogiiovanna la parcella nr. 826 cul stabilimaint da la resgia veglia.

**17 9.998 Cumprita e vendita terrain cumünel
Vendita parcella nr. 831 i'l quartier „Resgia Chapella“ ad Andri e
Valerio Glisenti**

Il president spiega, cha'ls frers Andri e Valerio Glisenti haun inoltro ils 12 avuost 2015 la dumanda per pudair cumprer la parcella cul stabilimaint dal magazin cumünel vegl. Andri e Valerio Glisenti sun creschieus sù a Chapella ed accumplischan tuot las cundiziuns dal reglamaint davart la vendita da terrain illa zona d'indigens "Resgia Chapella". Our dal ravuogl vain fatta la proposta da na vender la parcella nr. 831, siand cha la vschinauncha perda cun la vendita ün edificzi cun ün volüm considerabel. Il president spiega, cha similas ponderaziuns füss sto da fer cur chi s'ho tratto il reglamaint da vendita da terrain per la zona, dal rest düraunt 2 radunanzas u il pü tard düraunt la procedura dal plan da quartier. Il president suottastricha, cha'ls interessents accumplischan tuot las pretaisas e cundiziuns dal reglamaint da vendita. Zieva animeda discussiun decida la radunanza cun granda magiurited, 2 cuntravuschs ed 1 abstenziun da vusch, da vender la parcella nr. 831 cul stabilimaint dal magazin cumünel vegl.

18 9.999 Varia

Il president orientescha, cha la Regenza ho approvo la costituziun cumünela ils 11 avuost 2015.

Inavaunt orientesch'il president, cha düraunt il mais avuost sun gnidas publishedas las plazzas libras dal büro electorel e cha displaschaivelmaing nu s'ho annunzcho üngün per la carica. Our da quel motiv s'ho decis da publicar da nouv las plazzas libras e chi saja pussibel da s'annunzcher per la carica fin ils 30.09.2015.

Il president cumünel ingrazch'a la populaziun per la pazienzcha demusseda eir quista sted in connex cun las lavuors dal schlargiamaint da l'infrastructura.

Il vicepresidente e depüto orientescha, cha a partir dals 17.09.2015 fin ils 16.10.2015 ho lö l'expusiziun publica da la revaisa parziela da la planisaziun locala, la revaisa da la zona d'explotaziun da gerra e deponia Bos-chetta Plauna.

Our dal ravuogl vain fat attent, cha düraunt tuotta sted d'eira avaunt maun gio Flin fils da saivs electricas dasper la via. Cha pel mumaint e düraunt chi pasculeschan las vachas mamma in quel lö s'ho piglio d'avent las saivs e cha la muaglia es dapertuot, displaschaivelmaing eir sün la via bain frequentada da viandants e velocipedists. Ch'üna tevla chi renda attent a vachas mamma fo gnir melsgür. Il president spiega, cha la cumischuiun tschernida per fer revisiuns da las differentas ledschas ed uordens es landervi

d'elavurer üna nouva ledscha da pasculs ed alps, e ch'in quella saro eir da regler la pasculaziun libra da vachas mamma.

Il president serra la radunanza a las 21.00 ed ingrazcha a tuot ils preschaints per lur cumparsa.

In buna fè

Il president:

L'actuar:

D. Campell

D. Schwenninger